ERRATA

Stockholm University School of Business 2010-06-22

On the Doctoral Thesis:
Language as a Leading Light to Business Cultural Insight: A Study on Expatriates’ Intercultural Communication in Central and Eastern Europe
Author: Kjell Ljungbo

The page number given here below in the footnotes is the correct page number which should have been written in the first place and the text is the correct text which also should have been written in the first place. At some places the spacing between the paragraphs is missing. There could also be some spelling errors no accounted for here. I apologise for these errors and for potential other errors which I haven’t found.

Sammanfattning på svenska
p. 12. Följande text saknas:
Det teoretiska problemet är således att grundligt beskriva de språkstrategier som möjliggör för den utalandsanställda/a att vara kommunikativt självgående i Öst- och Centraleuropa.
p. 13 skall stå: svenska och inte Svenska
p. 15. Följande text saknas:
byggande av relationer och tillit
p. 15 Skall stå i Öst- och Centraleuropa och inte i Öst- och Centraleuropa
P. 16 Skall stå vinn-vinn tänkande

Acknowledgements
p. 18 Should be Johanna Fernholm and not Fernhom

Chapter one: Introduction
1.12.4 p. 100. Should be: Where I learn the local language
1.13 p. 110 Should be: four business flowers
1.13 p. 110 Should be: five appendices
1.13 p. 111 Should be and two appendices on the accumulated and the differentiated cultural significance structures for each individual category
1.13 p. 107 Should be: an estimated 44,5 %
1.14 Should be: a couple of languages called multilingualism or speak or learn the local language

Chapter two: Scientific perspective
2.4 p. 127 Should be: ….one may say
2.5 Should be: … the four parts of the whole followed by pre-understanding, the part and understanding
2.5 p. 130 Should be: I largely use them like that
2.9 p. 137 the overlapping part they all have is the culture’s core
2.9 p. 137 Should be: We began by giving

Chapter three: Theory and business studies on language
3.5.6 p. 185 Footnote p. 188-191
3.7.11 p. 233 Footnote p. 32-33
3.7.14 p. 241 corresponds to over two thirds of (correction due to new exchange rate)
3.7.14 p. 243 Should be: he became proficient in Spanish
Chapter five: Voices from the field with my comments

5 head p. 299 Footnote p. 33
5.3 p. 317 Footnote p. 93, 97-98 & 103
5.3 p. 320. Suspicion and distrust in Russia are due to power abuse over centuries since Ivan the terrible
5.4.2 p. 323 Footnote p. 185
5.4.2 p. 326 Footnote p. 203
5.4.3 p. 328 Footnote p. 35 & 37
5.5.1 p. 347 Should be: … communicator style is both individual and adapted to the social background
5.5.3 p. 352 Footnote p. 32-33
5.6.1 p. 357 Footnote p. 55
5.6.4 p. 366 Footnote. P. 188-189
5.6.6 p. 372 Footnote p. 98
5.6.7 p. 377 Footnote p. 71
5.6.8 p. 377 Footnote p. 30 & 32
5.6.8 p. 378 Footnote p. 58-59
5.6.11 p. 384 Footnote p. 195